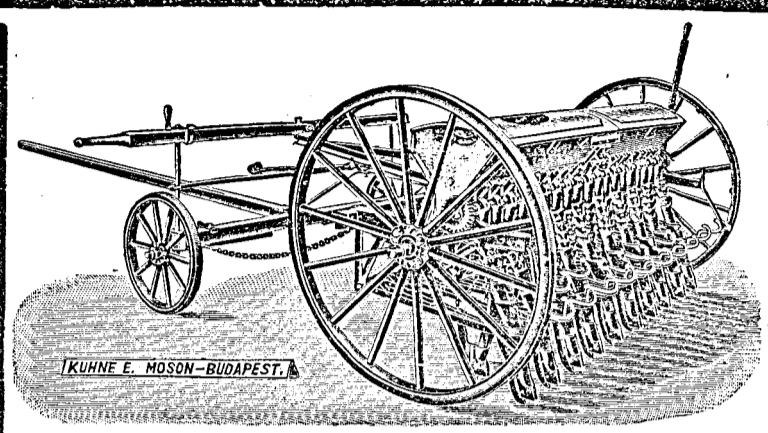


Tokaj...
TOKAJ...

ERDÉLYI GAZDA

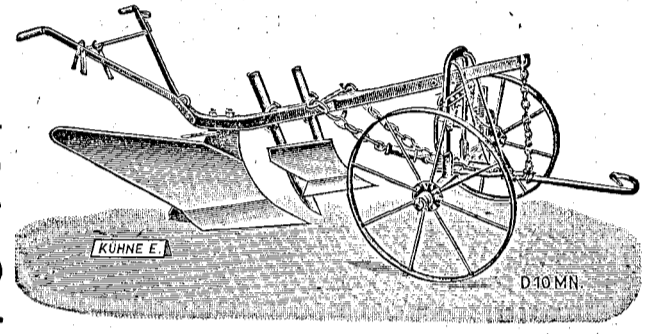
XXXVIII. EVFOLYAM. KOLOZSVÁR, 1906. AUGUSZTUS 17. 33. SZAM



KÜHNE E. MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁRA FŐRAKTÁR: BUDAPEST

VI., VÁCI-KÖRÚT 57/a.

SZÁLLIT MINDENMŰ MEZŐGAZDASÁGI GÉPEKET ELSŐRENDŰ KIVITELBEN



AZ ŐSZI IDÉNYRE: **EKÉKET** (UJDONSÁG BIPPART-FÉLE ALTALAJEKE.)
HIRNEVES SORVETŐGÉPEKET
MŰTRÁGYASZÓRÓKAT, BURGONYAEMEMŐGÉPEKET, GABONATISZTÍTÓ ÉS SZELELŐ-ROSTÁKAT, BORSAJTÓKAT ÉS SZŐLŐZŰZŐ-GÉPEKET.

Friz-telivér, friz-racka

keresztelésű félvér és

friz-kosokkal

beüzetett felvidéki racka tenyészjuhok



ELADÓK.

Cim:

Dr. BERNOLÁK KÁROLY,

HARASZT, Szepes-megye.

1775



Hatása biztos!

Páratlan a maga nemében!

Ajánlattal és prospektussal szívesen szolgálnak egyedüli gyárosai:

Lutz Ede és Társa

festékgyárak

1755. III. Budapest, VII., Örmagy-utca 4.

Gőzcséplőkészletek, 2¹/₂-től 12 lóerőig, Benzinmotorok, Szalmaprések gőzhajtásra. Aratógépek és egyéb

Mezőgazdasági gépek

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók



A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynökségénél



Budapest, V. kerület, Váci-körút 32. szám

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Erdélyi képviselő: WESSEL LEÓ Kolozsvár, New-York-szálloda.

HEUCKE A. GÖZEKEGYÁR

HAUSNEINDORF-I

magyarországi vezérképviselősége:

Budapest,

VI., Teréz-körút 31.

1707.

ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK
ELŐF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.,
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET-, ERDÉLYRÉSZI GAZDATISZTI EGYESÜLET ÉS AZ
ERDÉLYRÉSZI KERTÉSZETI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÓNYA.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, PETŐFI-UTCA 7. SZÁM.
MINDEN KÜLDEMENY ODA INTÉZENDŐ.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

| | |
|---|-----|
| Gazdasági akadémiák. | 397 |
| Üszögirtás formaldehiddel, a tolyó évben szerzett tapasztalatok nyomán. | 398 |
| A fejős tehének egyéni takarmányozásának gazdasági jelentősége. | 399 |
| Borbetegségek és borhibák. IV. Dr. Baitner Ferenc. | 400 |

Tárca:

| | |
|---------------------------|-----|
| Le Play. V. Gedze Sarolta | 398 |
|---------------------------|-----|

Vegyes közlemények:

| | |
|--|-----|
| Helhivás. — Egy magyar szőlőtudós kitüntetése. — Friss szőlő értékesítése. — Kérelm. — Társadalmi szervezkedés. — Az O. M. G. E. komlóértékesítése. — Abraktakarmányok kedvezményes szállítása. — A mezőgazdasági érdekképviseletrendezése ellen. — Hirdetmény. — A tengeri és burgonya termés eredményének belbecsülése. — Országos sörárpavásár. | 401 |
|--|-----|

Hirdetések

== Jobb és ==
megbízhatóbb
 == magvakat ==
 nem is ajánlhatunk,
 — mint a minőket —
32 év óta

Mauthner
 * **Ödön**

császári és királyi udvari
 magkereskedésében
BUDAPESTEN
 kaphat. 1002

Gazdasági akadémiák.

© Még csak kivonatossan, de már félhivatalos közlésből ösmertethetjük a gazdasági szakoktatás újjászervezése céljából *Darányi Ignác* földmivelésügyi miniszter vezetésével a múlt hó 25 én tartott ankét eredményét. Már az októberben megnyíló 1906/1907. tanévben olyan átalakuláson mennek keresztül gazdanevelő és gazdatisztképző szakiskoláink: a magyaróvári gazdasági akadémia és a négy gazdasági tanintézet, amely átalakulás a mezőgazdaság jövő fejlődése és biztos haladása szempontjából már esztendőnk óta szükségesnek látszott. A hat középiskolából a gazdasági tanintézetbe lépő és onnan az életbe kikerült gazdák és gazdatisztek között is sokan voltak az elmúlt évtizedek alatt, akik jól megállták helyüket, akik beváltották a munkájukhoz fűzött összes reményeket. De ezek mellett a sokak mellett még többen voltak az olyanok, akik a hiányos előképzettség miatt a gazdasági tudás elemeit nem tudták magukba fogadni és fölhasználni, akik az életben a jelentéktelenség és vergődés hullámain evickéltek, a társadalomban nem tudtak bizonyos megkívánt magaslatig fölemelkedni. És nem kevesen voltak az olyanok sem, akik a gazdasági tanintézetekben mentőövet láttak, amelynek segítségével egyéves önkéntességet és valamely, a gazdaságitól egészen elütő pályát érthettek el. A magyaróvári akadémia az ő érettségis előképzettségével pedig évről-évre zsufoltabb, végül elviselhetetlenül túlszúfolt lett. Az újjászervezés nem volt többé elkerülhető és a földmivelésügyi kormány ezt éles szemmel gyorsan belátván, haladéktalanul hozzáfogott a reformhoz.

A gazdasági tanintézetekből akadémiák lesznek. Középiskolai érettségi lesz a megkívánt előképzettség az összes akadémiákon. Az akadémiákon fakultatív lesz a bentlakás. A gyakorlati oktatást új alapokra fektetik. Az ifjuság szociális és kereskedelmi kiképzése céljából új tanszékeket állítanak föl. A gazdasági akadémiák tanfolyama három éves lesz, magángazdaságokban szerzett gyakorlati bizonyítvány 1907-től kezdve nem menthet föl az első

gyakorlati év végzésétől. A gazdasági akadémiák végbizonyítvány helyett oklevelet fognak adni a végzett hallgatóknak. Ezekben állapítható meg ezúttal a reform lényege. A félhivatalos közlés a következőket tartalmazza:

A beiratás október hó 1-től 8-ig történik személyes megjelenés útján, október 9—15-ig, a beiratást írásbeli kérvényre a tanártestület engedélyezheti. A beiratás díj 10 korona, a rendes hallgatók tandíja egy tanévre 80 korona, mely szegénysorsu szorgalmas hallgatóknak elengedhető. Rendkívüli hallgatók lehetnek teljes koru férfiak, főiskolák hallgatói vagy oly egyének, kik felsőbb tanintézeti tanulmányaik befejezte után egyes tantárgyakat óhajtanak hallgatni.

A magyaróvári m. kir. gazdasági akadémia-ra a felvétel az 1906—907. tanévre az eddigi rendszer szerint történik. Az 1907—908-iki tanévtől kezdve ott is az első vagyis gyakorlati-év rendszeresített és a magángazdaságban szerzett gyakorlati bizonyítvány nem fogadtatik el. Az 1906—907-iki tanévben a gyakorlati bizonyítvány alapján belépők száma, a rendelkezésre álló hely arányában állapítatik meg. Az óvári akadémia nagyobb számban jelentkezők más akadémia-ra utasítatnak. A haladó másodévesek ellenben számuk megszorítása nélkül még Magyaróváron végezhetik tanulmányaikat.

Az új akadémiákon 1906—1907. tanévtől kezdve csak érettségi bizonyítvány alapján történik felvétel. Átmeneti intézkedésképpen a m. kir. földmivelésügyi miniszter VII. osztályu felvételeit is engedélyezhet ezen tanévre. Az első gyakorlati tanév az új akadémiákon már az akadémiai szervezet alapján tartatik azokra nézve, kik gyakorlati bizonyítvány nélkül iratkoznak be. A gyakorlati bizonyítvány alapján belépők az eddigi szokás szerint a II-dik tanévre vétetnek fel, de kötelesek az I-ső évben előadott tantárgyakból vizsgákat tenni.

Az új akadémiák II. és III. tanéve 1906/907-ben, III. tanéve 1907/908-ban a régi tanintézeti hallgatókra nézve a rendes módon végeztetik be. Ellenben az akadémiai alapon felvett hallgatókra már az új vizsgarend kötelező.

A tanintézeti jellegű hallgatók megkapják a szokásos rendes tanintézeti végbizonyítványt, az akadémiai jellegű hallgatók az új alapokon szerzett oklevelet. Az átmenti idő alatt, a magyaróvári akadémian is, a régi jellegű hallgatók végbizonyítványt kapnak és a régi alapokon vizsgáznak.

Örömmel állapíthatjuk meg, hogy ez az új alkotás, amely a mezőgazdasági szak-

Fr. Kiss Károly főgymnáziumi tanár 34,925. számú szabadalmát képező

„KAROLIUM”

vér- s paizstetű, fakukac, poloska és a mézgásodást előidéző élősdiéket irtószer, mely ezen élősdiéket biztosan elpusztítja és a fákat immunissá teszi.

1 kis üveg ára 200 gramm = 1— korona

1 nagy „ „ 500 „ = 2— „

50 üveg egyszerre történő megrendelésénél 20 százalék engedmény. 1006

Kizárólagos vezérképviselet a bel- és külföld részére a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél”, Budapest, V., Alkotmány-utca 31.

Dr. Hets Ödön ügyész ur, aki a szert 2 év óta használja 70 holdas soroksári gyümölcsösében, a következő bizonyítványt adta:

Tekintetes Fr. Kiss Károly tanár urnak
 Budapest.

Az ön utasítása folytán készített vértetű-keveréket gyümölcsfáimmal még a múlt év nyarán feljes sikerrel alkalmazván, készséggel jelentem ki, hogy ezen szer a kórte és almálakon mutatkozó vértetű kiirtására az egyedüli biztos szer. A múlt évben bekent fák az idén mind remeken hajtottak és termőképességüket visszanyerték.

Kiváló tisztelettel
 Hets Ödön, s. k.

képzettség színvonalát nagy mértékben emeli, a Darányi Ignác újabb miniszterségének mindjárt első hónapjaira esik és így biztató reményekkel nézhetünk a jövő alkotások felé is. De kötelességünk megállapítani azt is, hogy az E. G. E. ennek az alkotásnak kezdeményezésénél tevékeny részt vett, az első volt, amely a gazdatársadalmi tényezők közül a reform létesítésénél közreműködött: fölterjesztésekkel, küldöttséggel és az ankéton való részvétellel.

A közel harmincöt éves kolozsvári gazdasági tanintézetből tehát akadémia lesz. Volt alkalmunk olyan megjegyzéseket fölfogni, amelyek az erdélyi országrész viszonyainak szempontjából ezt a reformot nem tartották kívánatosnak, amelyek utaltak arra, hogy az erdélyi nagyobb birtokokon ugyanis kevés okleveles gazdatisztet alkalmaznak, mert e birtokok jövedelme nem bírja meg a nagyobb fizetésű egyének tartását. Ezek a tényeken alapuló megjegyzések szólnak azonban talán leginkább a reform szükségessége mellett. Mert ha tény az, hogy az erdélyi nagybirtokok nagy részében nem keresik az okleveles gazdatisztet és ha tény az, hogy ezen birtokok jövedelme kicsiny, akkor e két tény összefüggését kell vizsgálni és legközelebb esik annak a kérdésnek fölvetése: vajjon nem okozat-e a kevés jövedelem és az ok vajjon nem a gazdatiszték alkalmazásánál való tulságos és nem indokolt takarékoskodás-e? És ha a gyakorlati gazdák ezzel szemben azt állítják, hogy a nem képzett gazdatiszték eddig olcsóbb munkájuk mellett is éppen olyan, vagy jobb eredményeket értek el, mint a drágább oklevelesek, akkor bizvást érvelhetünk ennek ellenében: hiszen

az ujtás éppen a képzettséget, a munkára való készséget és annak eredményét akarja és fogja majd növelni.

Aggódás nélkül, örömmel fogadhatjuk a reform hírét. Ez a reform a magyar mezőgazdaság fejlődéséhez szükséges új lépcsőfokokat állít föl. A szakoktatás reformja ezzel véget nem érhet: a felsőbb gazdasági oktatás alapjainak megvetése és az alsóbb gazdasági oktatás alapjainak átalakítása kell, hogy mihamarabb sorra kerüljön. És nem kételkedhetünk benne, hogy Darányi a gazdakönségnek ezt a kívánságát is jóakarattal fogja fogadni és a teljesítés útjára fogja vinni.

Üszögirtás formaldehyddal, a folyó évben szerzett tapasztalatok nyomán.

Dr. Köck, a bécsi cs. és kir. növénykörtani állomásának vezetője az alábbi érdekes közleményt teszi közzé, amelyből az derül ki, hogy a formaldehyd az üszög ellen kiválóan alkalmas, a csiraképeséget károsan nem befolyásoló védekező szer. Ugy tudjuk, hogy Magyarországon is több éve és több helyen folynak ezirányú kísérletek: igen szükségesnek tartanók tehát, ha ezeknek a kísérleteknek az eredményét is mihamarabb megtudnók. Mert teljes mértékben tudjuk méltányolni ugyan azt az elővigyázatosságot, amelylyel az esetleges károsodástól akarják a gazdákat megóvni az idő előtt való publikáció elkerülése által, de viszont a gazdák károsodását jelenti az is, ha egy bevált, hasznos ujtás fölhasználásához csak későn juthatnak hozzá.

Köck dr. a következőket írja: Azon gazdákhöz, akik már gabonájukat formaldehyddel kezelték az üszög ellen, ama kérés-

sel fordultam, hogy közöljék, hogy milyen volt a csáva hatása úgy a vetés fejlődésére, mint egyuttal a gabona üszögére is. E kérdésködés alkalmával egyesek tudomásomra adtak tapasztalt eseteket, amidőn a formaldehydben áztatott gabona csirájának ereje igen nagy mértékben megkárosult, ami arra készítet engem, hogy még egyszer, behatóbban foglalkozzak a formaldehyd oldatnak a gabonafajokra gyakorolt hatásával. Noha e vizsgálatok biztosítottak, hogy a formaldehyd helyes kezelésénél, helyes pácolásnál, a gabona megkárosulása ki van zárva, mégis csak kíváncsnak tartottam, hogy az idén is praktikus oldalról megismerjem a gyakorlati gazdáknak formaldehyd pácolással szerzett tapasztalataikat. E végre a bécsi Union vegyipari R. T. mindazon gazdákhöz, akik formaldehydet hoztak onnan maguknak a vetés pácolására, egy, a következő kérdéseket tartalmazó kérdőívet bocsátott ki:

1. Az áztatott gabona faja és mennyisége? 2. Mennyi formaldehyd használtatott 100 l. vízhez? 3. Hány percig áztatták a gabonát? 4. Milyen volt a termés fejlődése? 5. Milyen volt esetleg a teletése? 6. Milyen volt a gabona állapota a növényzet időszak alatt pácolatlan vetésekkel szemben? 7. Mutatkozik az érés idejében üszög a gabonán, ha igen körülbelül mily mértékben? 8. A pácolatlan gabonán ugyanezen időben hány százalék üszög mutatkozik azon a vidéken? 9. Más (egyéb) megjegyzések?

E kérdő ívek legtöbbje kitöltve most beérkezett és kérésre az említett Társulattól tanulmányozásul rendelkezésemre bocsátották.

E beküldött közlemények legnagyobb része a buzára vonatkozott. E tárgyról 16 ausztriai uradalmi intézőség és földbirtokos küldte be a tudósításokat.

Néhány esetben igen nagy mennyiségű vetőmagot csáváztak. Csávázásra különféle fajták kerültek: Bordeaux — tavaszi buza, őszi buza, piros buza, fehér buza, bánáti buza (Square head). A csávázás ideje és a csávázó folyadék, összetétele általában azon

AZ „ERDÉLYI GAZDA“ TÁRCAJA.

Le Play.

Irta: Geöcze Sarolta.

V.

A mi a foglalkozási ágakat illeti, a termelő foglalkozások az értelmi színvonalat kevésbé emelik, de a romlottság ellen jobban megvédnek. Innen általában a keze munkája után élő nép egyszerűbb erkölcsé. Azonfelül az ily foglalkozás a mindennapi tapasztalat útján jobban kifejleszti a megfigyelést. Innen a munkásember józan ítélőképessége mindarról, a mi az ő megfigyelési körébe vág; nagyobb termelőknél pedig a kormányzási képesség. Richelieunek igaza van: a társadalomnak több termelő munkásra van szüksége, mint szellemi munkásra. A termelő foglalkozások¹ jobban ellentállnak a gazdagság erkölcsrontó hatásának is; mint-hogy a gazdaság vagy a mesterség elhanyagolását az anyagi kár nyomon követi; a rosszul művelt birtok nem terem. A elrestülő család romlása kikerülhetetlen; s hozzá az ily példa elriaszt. Míg ellenben a szellemi foglalkozás után élők jó ideig büntetlenül elhanyagolhatják

¹ Le Play a földbirtok kezelését is ide sorolja.

kötelességüket, sőt még vagyont is szerezhetnek. Vétküket a bünhődés nem követi nyomon, sokszor őket magukat el se éri; s így a gyöngébbeket utánzásra csábítják. Erre is élő példa nálunk a nemrég letűnt szerencsétlen időszak, mikor egyesek szédítőn gyors emelkedése s látszólagos büntetlensége csábított sok gyöngé jellemű embert arra, hogy lelkét eladja.

Az erkölcsi hanyatlást a nők romlása tetőzi be, mely a férfiak rossz példáját szokta követni. Legföltűnőbb volt ez Róma hanyatlása idején, a renaissancekor s a Lajosok korában; a mai társadalomban is ott, a hol sok a hirtelen fölhalmozódott vagyon, vagy legalább az elvezethajhászat. »Korunkban nem tudom, mi aggasztóbb: a családi kötelességek ellen lázadó asszonyok cinizmusa-e, vagy azok eljárása, kik e köteleket látszólag tiszteletben tartják« írja Le Play, a szándékos gyermektelenségre célozva. »Minden állam hanyatlása elé néz — folytatja — mihelyt a tétlen vagy kizárólag szellemi munkával foglalkozó osztályokat engedni tulsulyra jutni, a mi Olaszországban a Crispi-korszakban következett be s az országot korrumpálta

A kicsiben üzött termelés a nemzeti vagyont kevésbé gyarapítja; de a családok függetlenségét jobban biztosítja. A kiszegdaság s kisműhely akkor virágozik legjobban, ha a né-

pes családból elég munkáskéz kerül ki s idegen munkást fogadni nem szükséges. Szervezte patriarkális, tehát kitünően fegyelmel s a hagyományos erkölcsöt, szokást föntartja. A középkori kézműipar ily szervezet mellett vált a nemzeti erő és erkölcs főforrásává. Nálunk, félreeső falvakban a parasztcsaládoknál itt-ott most is megvan; az ily családokból kerülnek ki a leghüségesebb, megbízható, dolgos cselédek; de az ily családokból nősilnek ma is legszívesebben iparosaink s kiszegdánk. Az ily kiszegda- és kisiparos-családokat többnyire a jó erkölcs, a szorgalom s a független szellem jellemzi; ők a proletariátust nem szaporítják; honmaradó tagjaik a középszert ritkán mulják felül, de alul se maradnak rajta; kedvezőbb föltételek közé jutván azonban, többnyire tisztességre sorsra vergődnek. A tehetségesek erkölcsi komolyságuknál fogva, bárhol a legelső sorba küzdik föl magukat.

A nagyban üzött termelés viszont a nemzeti vagyont gyarapítja, minthogy nagy erő és anyagmegtakarítással jár. Az ily virágzó nagybirtoknak az abszintizmus a veszedelme, mely a tulajdonosnak egyrészt szervező erejét vonja el a birtoktól, másrészt erkölcsi befolyását azoktól, kiknek vezetésére hivatott s ez megglazítja az erkölcsi kapcsolatot a munkaadó s munkásai közt; s megteremti a közvetítő sáfá-

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank R. t.

Teljesen befizetett alaptőkéje 1.200.000 korona.

Kolozsvárt, Mátyás-király-tér, 7. sz. saját házában.

Betétkeket előnyös feltételek mellett fogad el könyvecskékre, vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Váltókat olcsón számítól le.

(1007.)

Előleget ad értékpapírokra és kézi zálogra.

Jelzálogos kölcsönöket nyújt földbirtokokra és kolozsvári házakra. Törlesztési kölcsönöket közvetít a Hazai Takarékpénztár részére.

Árúraktárai (a pályaudvar mellett) olcsón kezelik a betárolt árukat és az előleget adnak. Ugyanott kölcsönzások is kaphatók.

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható.

Divatos **férfi ingek**, alsó-nadrágok, gallérok, kényes és finom angol és francia zsebkendők.

Női len és chiffon ingek, bugyigók, szoknyák, hálós ingek és kabátok.

Fin és leányka fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

Sarga Kristóf

utóda

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagy raktára
Kolozsvártt, Deák Ferencz-u. 3.

1005

Matrác, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szakszerűen készítve, olcsó árban található.

Minden fajtájú és nagyságú szalon, ebédlő és futószőnyeg, gyapjú és csipke függönyök.

Amerika önműködő ablak-roletták egyedüli főraktára.

Hosszabb állás után a feketén törött bor magától is megtisztul, s olyan tiszta világos színű lesz mint előzőleg volt. De ha az ülepedés sokáig tartana, úgy leghelyesebb az ilyen bort először alaposan átszellőztetni, azután gelatin vagy tojás-fehérjével megderíteni.

A **záptojás-szag** rendszerint onnan származik, hogy kénezéskor vagy az oidium ellen kénporozott szőlővel a hordó, illetve a mustba kén kerül, melyből az erjedésnél még eddig közelebből nem ösmert folyamatok következében kénhidrogén (H₂S) fejlődik. Az ilyen bort alapos szellőztetés után kénezett hordóba kell fejteni, s a kenet, mely igen finom por alakban válik ki, derítés útján eltávolítani.

A **bor dohos ize** a hanyagul kezelt s ennek következtében megpenészesedett és megdohosodott hordótól ered, vagy pedig a rothadt, penészes szőlőtől származik. Egyike a legkellemetlenebb borhibáknak, mely tökéletesen soha sem javítható. Ott a hol a hordókat azonnal kitisztítják, rendszeren kénezik, soha sem fog a bor dohossá válni, csak a hanyagság, az elkövetett mulasztás bosszulja ily módon meg magát. Ha a bajt idejekorán észre vesszük, úgy leghelyesebb a bort jól átszellőztetve azonnal kénezett hordóba fejteni, s a fejtést két hetenként párszor ismételni. Sok esetben használ a friss törkölyön való áterjesztés. Ajánlják továbbá a bornak tiszta faolajjal való összerázását; az olaj a dohos szagot némileg átveszi, s a bor kellemetlen szagából veszt.

A **faiz**, a ki nem forrázott új hordótól vagy olyantól származik, melybe a kádár új fenekek, dongát tett, vagy a dongák belsejét legyalulta, ha az kiforrászás nélkül vétetik használatba. Egészen elvonni nem lehet, gyakori fejtés és derítés némi haszonnal jár.

Füstizt kaphat a bor olyan helyiségben, a melyben erősen füstölnek, vagy olyan hordótól, melyet a penész kiirtása céljából szalmával kipörköltek; gyakori fejtéssel némileg lehet segíteni rajta.

Seprőizűvé lesz a bor, ha igen hosszú ideig marad a seprőjén; a kellemetlen iz és szag e hibánál a bomlásnak induló seprőből származnak. Az eddigi tapasztalatok szerint leghelyesebb eljárás a seprőizű borok javítására a friss törkölyre való felöntés és újra áterjesztés; a szénsavnak csipős ize eltakarja egy időre a kellemetlen izt.

Ritkábban előforduló borhibák a **csutka** vagy **törköly iz**, a **talaj-iz**, a **trágya-iz**, a **levegő-iz**, az **egér-iz**, az **idegen iz**, az **avas-iz**, a **zsák iz**, a **fagyott-iz** még kevésbé vannak tudományosan megfigyelve; javításuk céljából leghelyesebb a derítést, fejtést, kénezést, pasteurizációt vagy

más borjavítási módot először kicsinyben alkalmazni, csak ha így beválik, lesz célszerű az egész bortömeget ugyanazon eljárásnak alávetni.

Rendes pincegazdaságban ritkaság számba megy ezen borhibáknak előfordulása, sokkal helyesebb tehát ha a szőlősgazda eszközeit, edényeit tisztán tartva e bajoknak elejét veszi, mintha a már meglevő hibát különböző költséges, fáradságos és csak ritkán sikerrel járó műveletekkel megjavítani törekszik.

Dr. Baintner Ferenc.

(Vége.)

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

Felhívás

az ideai kolozsvári tenyészállatkiállításon résztvenni akaró gazdákhhoz!

A XV. Erdélyrészi Tenyészállatkiállítás rendezősege a kiállításon részt venni óhajtó oly tenyésztőket, akik még bejelentéseiket be nem küldték, figyelmeztetni kívánja azon körülményre, hogy a bejelentési határidő folyó hó 20-án lejár és hogy a rendelkezésre álló helyiségekből csupán: 2 karám (gulyabeli tenyészetek részére), 24 szarvasmarhaállás, 20 loállás, egy pár box és kb: 24—30 drb. juhra és ugyanannyi sertésre való hely van még lefoglalatlanul.

A késve és pedig legfennebb folyó hó 26 ig érkező bejelentések ellátásáról tehát csak ezen korlátok között vállalhat szavatosságot a rendezőség!

— Egy magyar szőlőtudós kitüntetés. A maconi (Franciaország) tudományos és szépművészeti akadémia dr. Istvánffy Gyula egyetemi tanárt, a magyar királyi ampelológiai intézet igazgatóját, a szőlőbetegségek tanulmányozása körül kifejtett munkásságért levelező tagjává választotta.

— Friss szőlő értékesítése. A Magyar Élelmiszerszállító Részvény-Társaság a friss szőlő külföldre való szállításánál a következőket ajánlja a szőlőbirtokosok figyelmébe: Friss szőlőt csakis már érett, édesedésbe menőt ajánlatos küldeni, mert az éretlen, még zöld gyümölcs igen nehezen értékesíthető. Bécsbe küldendő kereskedelmi szőlőt nem szükséges drága kosarakba vagy ládikákba luxuriózan csomagolva küldeni, megfelelnek

a közönséges nyitott magyar kiskosarak is, amelyekbe az egészséges szőlőt egyszerűen szorosan egymás mellé csomagoljuk s végül organtint huzva reá, levarrjuk. A kosarak alját kevés fagyapottal, szőlőlevéllel stb. megágyazzuk, papirossal körülakarjuk s azzal végül le is fődjük. A fedél közepén 3—4 hüvelyknyi szellőztető lyukat hagyunk.

— **Kérelem.** Dr. Barna Balázs gazd. tanár kéri az igen tisztelt gazda urakat, hogy a régi gabona átrostálása alkalmából esetleg összegyűlt magtári *zsizsikkból* 1—1 literet üvegbe, kevés maggal keverve címére (Kolozsvári gazd. tanintézet) küldeni sziveskedjenek. Az anyag a zsizsik irtás tanulmányozására szükséges. A posta költségeket nevezett fizeti.

— **Társadalmi szervezkedés.** A „Nagyenyedi Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet” kezdeményezésére Alsófehérvármegyében a gazdasági szervezetek társadalmi előkészítésére 1906. évi Augusztus 21-én d. e. 8 órakor a városháza tanácstermében értekezlet lesz, Gáspár János országgyűlési képviselő elnökléte alatt. Az értekezlet tárgyai a következő előadások lesznek. A *gazda körök*. Ismerteti: Jeney Elek dr. ügyvéd. *Az ismétlőiskolák a gazdaság és háziipar szolgálatában*. Ismerteti: Nehéz János kir. tanfelügyelő. *A háziipar*. Előadja: Holtós István pénzügyi segédtitkár. *A hitelszövetkezet és azzal kapcsolatban a gabonarakár hasznairól*. Ismerteti: Jancsó Lajos marosújvári ev. ref. esperes. *A közhasznú fásításokról* előadást tart: Szücs Elemér ev. ref. Bethlen főiskolai főedzés. *A tejszövetkezetek kedvező és jövedelmező befolyása az állattenyésztésre*. Ismerteti: Rophael Oszkár városi állatorvos. *A tejszövetkezetek szervezetét és alakítását* magyarázza Miskolczy István dévai áll. állattenyésztési felügyelő.

— **Az O. M. G. E. komlóértékesítése.** Az O. M. G. E. a folyó évben is folytatja a komlótermés értékesítésének közvetítését oly módon, hogy a nála bejelentett komlót saazi bizományosához utalja, ki azt az egyesület ellenőrzése mellett Saazban a folyó árakon értékesíti. A szállítás költségeit a komlótulajdonos viseli és azonkívül minden 50 kilógramm tiszta súly után 4 korona közvetítési díjat fizet a saazi bizományosnak, a zsákvetelen — és a vasut vagy póstától a raktárig való szállítás költségein kívül; azután semmi más költség nem terheli a komlótulajdonost. A komló csomagolásához a zsákok csakis az O. M. G. E.-től szerezhetők be az alanti önköltségi áron: 1. Vasuti zsák ára darabonként



ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁR RÉSZE VÉNY TÁRSULAT BUDAPEST

Legtökéletesebb rendszerű — **gőzcséplőkészletek.**

Külön árjegyzékek mindennemű gazdasági gépekről!

Magánjárók

(uti mozdonyok)

cséplési-, vontatási- és tarló-szántási czélokra (a mozdony után akasztott egy ölet fogó ekével!)

Olcsó üzem! Tökéletes munka!

Referenciával és bővebb felvilágosítással szivesen szolgálunk.

Minden gazdaságban nélkülözhetetlen eszközök

az országszerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb

„Eredeti Kalmár-rosták” és heremagtisztító gépek.

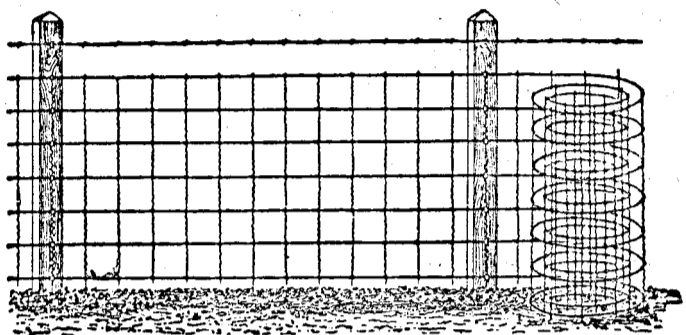
Elsőrendű hazai anyagból gyártunk ezidőszerint 15-féle nagyságban különböző szerkezetbe a gazda minden követelményeinek legjobban megfelelő általános terménytisztításához berendezett különleges gépeket, szelelő és magválasztó rostákat, kézi vagy hajtórőre alkalmazva. — Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni. — Minden esetleges kérdésekre azonnal és díjtalanul válaszolunk. 1274

KALMÁR ZS. és TÁRSA különleges terménytisztító gépgyára Hódmező-Vásárhelyen.

Telefon 69. szám. — Nagy-Enyeden állami aranyéremmel kitüntetve. — Sürgőnycim: Kalmár-rostagyár.

Bámulatosan olcsó kerítések!

Szőlőtermelők figyelmébe!



Mezőgazdák figyelmébe!

HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat és kerítésgyára

BUDAPEST, VIII., Üllő-út 48. szám.

Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott **Hungária sodronyfonatát**, mint a legcélsebb kerítési anyagot, mely előnyeinél fogva felülmul minden eddig alkalmazott sodronykerítést. A szőlő- s mezőgazdaságra nézve rendkívül fontos eme találmány előnyei: **Olcsóság!**

Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):
körülbelül 5 centiméter lyukbőséggel:

Készletben: 1 és 2 méter magasságban valamennyiből, 1-50 méter magasságban 1-8, 2-2, 2-5 és 2-8 milliméter dróterősségűekből.

Sodronyerősség: 1-2 1-4 1-6 1-8 2-2 2-5 2-8 mm

Ár □-méterenkint: **40 48 56 64 72 86 100 120** fillér

Körülbelül 3x5 centiméter (hosszuk) lyukbőséggel:

Készletben: csakis 1 méter magasságban valamennyi dróterősségben.

Sodronyerősség: 1-2 1-4 1-6 1-8 2-2 2-5 2-8 mm

Ár □-méterenkint: **58 66 74 82 96 110 130 150** fillér.

Csomagolásért, földadásért és kezelési költségeikért számítok négyzetméterenkint 1 fillért, de egy küldeménynél legalább 50 fillért.

Célszerűség: A fonat elegendő sűrű lévén, még apró baromfi áthatolását is meggátolja; felső és alsó szélei pedig tuskékek, tehát az átmozgást megnehezíti. A fonat csavart szálai — mint vékony sodronykötelek — a kerítés hosszirányában futnak, miáltal nagy az ellenálló képessége; a keresztirányban pedig hullámosok, a szálak összecusúsása tehát ki van zárva. 1/2 m. magas fonat kapható az 1 m. magasnak közepén való elvágása révén.

Könnyű kezelés: Kéznel meghuzva, egyszerűen a faducokhoz szeggezendő horganyozott kettős szeggekkel, a fonat sima és feszes marad. Ez által a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölérősíthető. A fonat összekuszálódása ki van zárva. — Feszítő-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tuskésodronyt alkalmazva, a kerítés tetés szerint megmagasítható. — A tuskés sodrony ára méterenként 6 fillér, horganyozottan, 6 cm. tuskétávolsággal.

Számos elismerő levél áll rendelkezésre. 1699

Továbbá gyárt és szállít: közönséges gép- és kézi sodronyfonatokat, csinos és erős kiviteli kapukat és ajtókat, valamint nyaraló-, park- és erkélylámpák sodronyfonatát és kovacsolt vasból, föld- és kavicsrostákat, kosarakat magtár-ablakrostályokat, ökörszajkosarakat, szikrafogókat, szőlőbogyózórostákat, cséplőgépekbe való gabonaosztályozó-hengereket stb.

Arjegyzék ingyen és bérmentve. — Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.

„Grand Prix“ (a legnagyobb kitüntetés)
a saint-louis-i világkiállításon.

Alfa Separator R. J.

Iroda és gyár: Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Tejgazdasági Gépgyár.

Szallít tejgazdasági eszközöket és gépeket!
Tehenészetek, tejgazdasági telepek, tejszövetkezetek berendezése!

Mindig friss sajtoltó por és folyékony oltó!

Több mint 600 első díj!!!

Évi gyártás kb. 80,000 Alfa separator.

Arjegyzékkel, költségvetéssel, utbaigazítással
készséggel szolgálunk. 1018.

Legyek

istállóból, konyhából, mézszárszékéből, vágóhidról biztosan elűzetnek, ha **Légy-Bonodor** ral megszeliük. — Legjobb már tavaszkor! — Egy kiló elegendő 25 □ méterre. 5 kiló, leírással, 6 korona, franco, utánvéttel

FODOR FERENC

Budapest,

Kisfaludi-utca 40. szám.

1721. I.

Mentőszekrényeket

miniszteri rendelet szerint gőzcséplőhöz, járgányokhoz, malmokhoz és mindenféle ipartelephez igen olcsón szállítunk. o o Tolnai Béla és Tsa, Budapest, VI. David-u. 18.

BONODOR-folyadék!

A legbuzósebb árnyékszékiszagot húzamosabb időre rögtön eltávolítja. Bruttó 5 kilogrammos bádogszelencében bérmentve 7 korona 50 fillér. — Elegendő 1 évre. 1 kiló próbacsomag 2 korona 50 fillér szállítás nélkül.

BONODOR-POR 5 kilós csomagokban 7 korona bérmentve. — 1 kiló próbacsomag 2 korona szállítás nélkül. 1721. II.

A gazdaságban használjuk: különösen istállóban, ólban, az álomra szórva. A trágya úgy a vetőmagvak conserválására. Bővebb felvilágosítással szolgál Fodor Ferenc, Budapest, Kisfaludy-u. 40.

GANZ és TÁRSA

vasöntő- és gépgyár
részvénytársulat
BUDAPESTEN.

Elektromos világító és erőátviteli berendezések egyen- és váltakozó áramra Kolibri ilylmpák Brillians ilylmpák reklámcélokra.

Elektromos üzem berendezése uradalmakban és gazdaságokban. Meglévő üzemi berendezések átalakítása.

Elektromos üzemű szivattyúk, tejgazdasági berendezések, emelőgépek, ventilátorok, mezői vasutak, szántó-, cséplő-, aprító- és takarmányozó berendezések.

Motorok benzin-, spirítusz-, gáz-, szilvógáz- és kőolaj-üzemre minden nagyságban 3000 lóerőig. Üzemköltség: 1 1/2-2 1/2 fillér lóerőnként és óránként.

Emelődaruk kézi-, gőz-, petrolcum- vagy elektromos hajtásra.

1719

Arjegyzékkel és költségvetéssel szívesen szolgálunk.

Közuti hengerlőgépek gőzekék.

Gőzmotoros személyszállító vasutikocsik kis és nagyvasutak számára.

Mindenféle vasuti kocsik személy- és teherszállításra. Vasuti felszerelések. Kéregöntésű kezek (Griffin rendszere).

Hengerszék malmok számára, kéregöntött hengerekkel. Mindenféle malomgépek. Egész malmok berendezése és felszerelése. Brikettsajtók szén, fűrészpör s effélék brikettelésére.

Turbinák minden egyes esetben a helyi szükségletnek megfelelően szerkesztve, tehát az elérhető legnagyobb hatásfok biztosításával. Speciális gépek a papír- és cellulózgyártáshoz. Transmissziók. Füstmentő készülékek. Gyári berendezések.

1900. párisi világkiállítás Grand Prix.
KWIZDA FERENC JÁNOS

cs. és kir. ausztriai-magyarországi, kir. román és bolgár fejed. udv. szállító, ker. gyógyszerész
1737. I. **Korneuburg, Bécs mellett. — Lósportcikkek.**

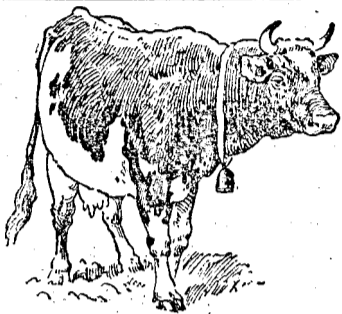


Kwizda-féle Restitutions-fluid

cs. és kir. szab. mosóvíz lovak számára.

Ara egy üvegnek 2 kor. 80 fill.

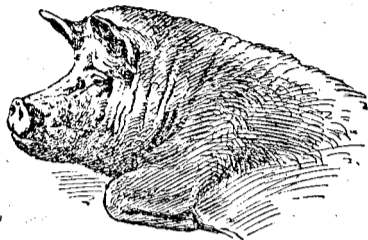
Több mint 40 éve használják az udvari és más nagyobb istállóban, úgy a polgári mint katonai körökben, az izmok erősítésére, nagy használat előtt és izombénaság ellen. A lovat trainingben igen nagy munkabíráásra képesíti.



KWIZDA-féle Korneuburgi marha-táppor.

Étrendi szer lovak, szarvasmarhák és juhok részére. — 50 év óta a legtöbb istállóban használatban étvágytalanság, rossz emésztésnél, a tej javítására s a tejelés fokozására. 1 doboz ára 1.40 K. 1/2 doboz 70 fillér.

Csakis ezen védjeggyel valódi. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerháza, Budapest, VI., Király-utca 12 és Andrassy-ut 26, szám.



Kwizda-féle sertés- és baromfi-por

Egészségi por a hizlalás előmozdítására. Kis doboz Kor. 1.20. Nagy doboz Kor. 2.40.

Kwizda-féle baromfi-por

dietaetikus szer a tápszerhez való hozzáadásra ludak, kacsák, tyukok, gyöngytyukok, pávák stb. részére. Egy doboz ára K. 1.

Gulyabeli szarvasmarha árverési hirdetmény.

A kolozs-tordai magy. kir. állami ménegazdaság tisztavérű magyar erdélyi fajta tenyésztéséből származó tenyésztésre alkalmas számfeletti, 5 darab különböző kora tehén és 10 darab három, illetve négy éves üsző, továbbá tenyészhibák miatt levágási célokra osztályozott 4 darab különféle kora tehén és 2 darab koros üsző **Tordán az állami gazdaság majorjában folyó évi szeptember hó 8-án délelőtt 10 óra-kor nyilvános szóbeli árverés útján készpénzfizetés ellenében eladásra bocsájtatik.**

Ezen árverésre az érdeklődők Kolozsvár felől a reggel 6 óra 11 perckor induló 502. számú gyorsvonattal, Tövis-Kocsárd felől az 505. számú személyvonattal reggel 7 óra 55 perckor érkezhetnek Tordára.

Az állatok pontos leírása a kolozs-tordai m. kir. állami ménegazdaság intézősége által (Kolozspusztá, u. p. és távirda-állomás Kolozs) az érdeklődőknek megküldetik.

Budapest, 1906. évi augusztus hó. 1777

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

Seffer Antal SPORT ESZKÖZÖK ÉS KÖTÉLGYÁRTÓ IPARTELEPE BUDAPEST, IV., KÁROLY UTCA BOLTSZÁM 12. (KÖZP. VÁROSHÁZ ÉPÜLETE)

Függőágy: 2.75 frt-tól
Gyermek butor nagy választékban.
Lawn-Tennis kerítő hálók függőlegesen álló szemekkel feketére kátrányozva 1 mtr. 6 krt-tól.
Kötél hálós: 4 méter 6 frt.
Vízmentes ponyva és zsák
Lóháló: párja 8 frt-tól.
Tornatermek berendezése és felszerelése
Osszehajtható kerti butor nagy választékban.
Szertornák hadsereg részére.
Teke baba eszögy.
Mindenféle kötélárú hosszú szálú kenderből.
Osszehajtható támlás szék: csukós válltartással dr. 3.60 frt-tól.
Valódi angol Lawn-Tennis labda 12t. 3 frt 50-tól.
Valódi angol amer. Racket 3 frt-tól.
Gyűrűhinta szabályozható kötélen 3 frt-tól.

TEL. ON: 15-56. (Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve, Vidéki megrendelések pontosan foganatosítanak.) **ÁLAPÍTÁTOTT: 1878.**

„AGRÁRIA” magyar gépforgalmi és részvény-társaság a szab. osztrák-magyar államvasut-társaság resiczei mezőgazdasági gépgyáranak vezérügynöksége

Mezőgazdák különös figyelmébe!
Egyetemes acélekék.

- Eltörhetetlen tégelyacéleketej.
- Páncélacél-kormánylemez.
- Magasított acél-eketej.
- Porvédő kerekek.
- Acél gerendely.

Tiszta acélananyag
s a j á t
hámoralkból.

1457

Sürgönycim: „Agraria” Budapest. Rövidített levélcim: „Agraria” Budapest, V., Váci-ut 2.

Csak kitámasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Kérjünk árjegyzéket mivel ez az összes talajmívelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes, szakszerű és minden gazdának értékes felvilágosításokat nyújt — és díjmentesen küldetik.

Ekegyártás terén legelső-rangu magyar gyártmány, felülmúlja még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH,
Budape st, Váci-körút 63.

Által a legújabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcseplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cseplőgépek, löhere-cseplők, tisztító-rostak, kőkolozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecs kavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlőmalmok, egystemes acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden egyéb gazdasági gépek.

1242

Törlesztő kölcsönök.

AZ

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank
Részvénytársaságnál

Kolozsvárott, Rózsa-utca 1. sz. (emelet.)

igen előnyös feltételű törlesztő kölcsönök kaphatók föld-birtokok és városi bérházakra

Kölcsönkérvényekhez melléklendők: a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv. — Bérházaknál a telekkönyv, házberadó vallomás hitelesítve és az épület vázrajza. — Kölcsönök 400 koronától kezdődőleg bármily magas összegig kaphatók. — Becslési költség csak nagy összegű kölcsönöknél számítatik, kisebbeknél az eljárás díjmentes. — Ügynökök közvetítésére nincs szükség, miután mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál az

Igazg. tóság.

Hivatalos órák d. e. 9—1 óráig.

1501

Gyors és olcsó lebonyolítás.

Teljes 100-as árfolyam.

Előnyös feltételek.

Motor-benzint
minden fajsúlyban és mindennemű motorhoz alkalmasat jutányosan szállít a

Kőolajfinomító-gyár Részv.-társ.
brassói gyárából.

Megrendelések a brassói irodába intézendők. Benzín adómentességére vonatkozó eljárást illetőleg, a kellő felvilágosítás ugyanott készséggel megadatik. 1687.

Gazdasági kereskedelmi és ipar-bank Részvény-Társaság
BUDAPESTEN, ERZSÉBET-KÖRÚT 35.
Telefon 149. Postatakpztri Cheque számla: 15603
Cheque számla: a Magy. leszánt. és pénzváltó-banknál

DUNKY FIVÉREK

CS. ÉS KIR. UDVARI FÉNYKÉPESZEK

ajánlják a mai kor igényeinek megfelelően berendezett műtermüket a nagyrédmű közönség becses figyelmébe.

Műtermek vannak:

| | |
|---|------------------------------------|
| Kolozsvár Mátyás király-tér 10. | Miskolc Városház-tér 20. |
| Dés Felső-sétáter. | S.-A.-Ujhely Főter 9. |
| Sárospatak Kossuth Lajos-u. 70. | |

1729

Az Erdélyi Kereskedelmi Társaság
FODOR és TÁRSAI megbízásokat elfogadnak

Jármos ökrök tinók,
sertések, juhek, lovak és egyéb tenyész- vagy használati állatok beszerzésére és azokat felelősség mellett gyorsan és jutányosan direkt forrásból közvetít.

Cím:
Erdélyi Kereskedelmi Társaság Kolozsvár,
Szentegyház-utca 2-ik szám.
1762 Telefon 311.

BANKOSZTÁLYA
utján törlesztéses jelzálogkölcsönt földbirtokokra, továbbá városi bérházakra legelőnyösebb feltételek mellett és leggyorsabban bonyolítja az érték legmagasabb arányáig. Megkeresésnél beküldendő a telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokiv.

VÁLTÓ.
kölcsönt gazdáknak, birtokosoknak, gazdaságosoknak.

KÖLCSÖNT
sorsjegyekre, értékpapirokra és vidéki takarékpénztári részvényekre a legelőnyösebb módon eszközöl.

Árjegyzék, költségvetés és szakszerű felvilágosítás ingyen.

Gazdasági egyesületeknek, valamint községi szövetkezeteknek tömeges megrendelésnél rendkívül kedvezményes árak és feltételek.

GÉPOSZTÁLYA
utján szállít csakis elsőrendű gyártmányban legkedvezőbb fizetési feltételek mellett:

- Gazdasági gépeket,
- Gőzcseplő-készleteket,
- Tolókerék-rendszerű vetőgépeket,
- Egystemes acél-ékeket,
- Gazdasági malomberendezéseket,
- Tejgazdasági gépeket,
- Fűrészgyári berendezéseket.

1461
Szecs kavágókat,
Répavágókat,
Morzsolókat,
Darálókat stb.

Tejgazdasági, baromfitenyésztés-gépek és eszközök, tejtelepek, cukor-, szesz- és keményítő-gyárak berendezése. Műtrágya, erőtakarmányok Derhymelasse, szák, ponyva stb. stb.

NAY és RÓNA
Gép, fecskendő és szállítóeszközgyár.

Központ:
BUDAPEST, V., KÁLMÁN-UTCA 15.

Taligák, szállító-eszközök bármely építkezés, gazdaság és iparüzem számára.

1727

Diaphragma-szivattyúk. Fecskendők.
Emelő-szerszámok. Vasuti szerszámok.
Mindenféle műszaki és gazdasági kellékből állandó nagyraktár.

Tessék ajánlatot kérni. Telefon.

Mezőgazdasági Áruhitelbank
Részvény-társaság.

Budapest, V. ker., Báthory-utca 5.

BANKOSZTÁLYA: előnyös feltételek mellett nyújt mezőgazdáknak személyi hitelű kölcsönöket, kezes nélkül.

ÁRUOSZTÁLYA: mindennemű MŰTRÁGYÁK KARTELEN KIVÜL) u.m.:
superphosphát,
thomassalak,
chilisalétrom,
kainit, 1650
kalisót,
valamint az összes erőtakarmányok eladásával foglalkozik.

Mindennemű, vízben oldható és szavatolt beltartalmú **műtrágyafélék,** ugymint: csontliszt és ásványi **szuperfoszfátok,** valamint a tavaszi vetések trágyázására alkalmas különböző: nitrogén és káli tartalmu szuperfoszfátok és chilisalétrom a legjobb minőségben és a legkedvezőbb feltételek mellett kaphatók a:

Zalathnai Kénkovand-Ipar Részvénytársaságnál

Központi Irodája: BUDAPESTEN, V. ker., Nádor-utca 4. szám, a hová a rendelések és mindennemű kérdezősködések intézendők.

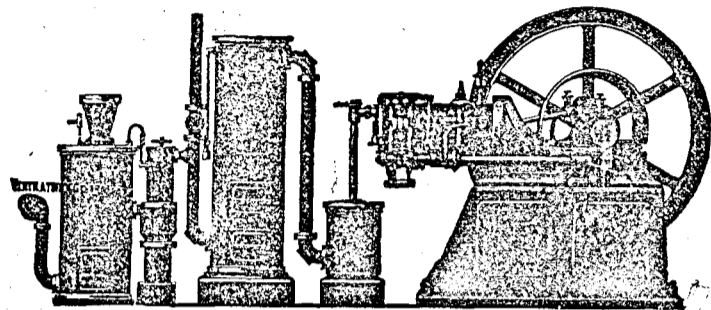
(1477.)

ELADÓ HÁZHELYEK!

Kolozsvár legszebb jövőjü, nagyon fejlődő városrészében, — az új színház közelében — az ERDELYI GAZDASÁGI EGYLET telkén, az Attila-utcában, még néhány jó fekvésű házhely eladó.

Bővebb értesítés: naponta délelőtt 11—1 óráig és délután 4 órától 6 óráig az Erdélyi Gazdasági Egylet titkári irodájában, Kolozsvárt, Petőfi-utca 7. szám alatt, I. emeleten balra.

**Csatornázás! Vizvezeték!
Villanyvilágítás!**



Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntőde: Bécs.

Benzin- és petroleum-motorok és locomobilok, szilvő-gáz-motortelepek 2—3 fill. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

Elpusztíthatatlan

minőségű

juta-, len- és kender-

zsákok

legtisztább magyar lenből készült vízhatlan vitorlavászon és juta kazal, gép- és szekértakaró

ponyvák

bármily nagyságban gyári áron 1738

kölcsönzsákok

minden célra

kölcsönponyvák

vasuti kocsik, szekér, behordási, rostaalj és repceponyvák és asztagtakaróhoz legmérsékeltőbb kölcsönűj ellenében

Kölcsön és vételre

vízmentes esőköpenyek

Hungária

kétszer sodrott favéges kézi kevékötelek.

130, 140, és 150 centiméter hosszban

Minden anyag töltésére alkalmas egyszerűhasznált zsákok vétele és eladása:

Nagel Adolf

zsák- és ponyva-nagyraktár és kölcsönintézetében.

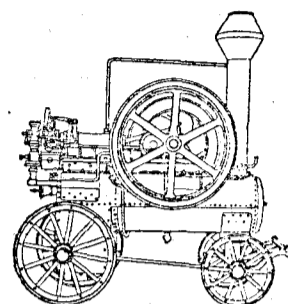
BUDAPEST,

V., ARANY JÁNOS-utca 10.

Sürgönyeim:

„Nagel, Budapest.”

Vidéki telefon: 35—92 sz.



Beck és Gergely

Budapest, V., Váci-ut 12.

1725

Benzinmotoros

cséplőkészletek. Teljes malomberendezések.

benzin-, szilvőgáz- vagy más üzemre.

Teljes olajgyári berendezések.

Elismert legjobb kivitelben szállítanak s mindenkor raktáron megtekinthetők.

THOMASSALAK-LISZT

Csillag-védjegyű



a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya



minden kalászos-, kapás- és takarmánynövény (lóhere, lucerna, etc.) részére, valamint szőlő, gyümölcsfa, kerti vetemény és ugar trágyázására is.



Szíveskedjék a védjegyre, ólomzárta és tartalomjelzésre ügyelni!!!

KALMÁR VILMOS

BUDAPEST, VI. KER., TERÉZ-KÖRUT 3. SZ.

a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H., Berlin, vezérképviselője a magyar korona országainak területén. 1747

MASTIN

a Doctor Trnkóczy krajnai hízaló és védőszere. Kereskedésekben is kapható s a legmagasabb kitüntetésekben részesült. — Gondos gazdák minden tenyészállatnak adják s ezrivel küldik a köszönő iratokat. Postán küldve 5 csomag ára 2 korona 70 fillér. Trnkóczy-gyógyszertár 1689 Laibach.

Haszonbérbe keresek

180—350

kat. holdig terjedő birtokot szeptember 10-re.

1776

Ajánlatok:

BULYOVSKY JENŐ

Ipp, Szilágymegye

cimzendők.

Közvetítők díjaztatnak.

Haszonbérbe adó

Szőkefalván (Kisküküllő-m.) a Br. Rothenthal Henrikné o o o szül. Wesselényi Margit báróné mintegy o o o

864 catast. hold prima minőségű

földbirtoka,

tiszti lakás és bőséges, solidan épített gazdasági épületekkel együtt. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást nyújt o o o o o

Sperker Ferenc

Lakik Szent-Demeteren, u. posta Nagy-Kend.

1773